

**VERBALE N. 1 DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE DELLE DOMANDE DI
PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO PUBBLICO ESPLORATIVO PER MANIFESTAZIONE DI INTERESSE
FINALIZZATA ALL'AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI "ARMONIZZAZIONE TECNICO
SCIENTIFICA DELLE ATTIVITA' DEGLI ENTI ATTUATORI SLOVENI" NELL'AMBITO DEL PROGETTO
"SALUTE-ZDRAVSTVO - COSTRUZIONE DI UN NETWORK DI SERVIZI SANITARI
TRANSFRONTALIERI" COFINANZIATO DAL "PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE
INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA 2014-2020"
CUP B87H17000300007 – CIG Z521FDD597**

Il giorno 2 ottobre 2017 nella sede operativa del Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" - GECT GO, presso il Trgovski dom di corso Verdi n. 56, Gorizia, alle ore 8.30, si è riunita la Commissione per la valutazione delle domande di partecipazione alla domanda di qualificazione per il servizio in oggetto, di cui all'Avviso n.6 pubblicato sul profilo del committente il 13 settembre 2017 e composta dalle seguenti persone:

Tea Podobnik, Funzionario amministrativo progetti europei, Ufficio permanente gestione progetti del GECT GO, membro esperto (lingua italiana e lingua slovena) e Presidente della Commissione;
Fabiana Pieri, Funzionario tecnico, membro esperto;
Monica Tortul, Funzionario promozione e comunicazione, Ufficio permanente gestione progetti del GECT GO, membro esperto;

A fronte dell'Avviso pubblicato predetto, con scadenza di consegna delle domande il giorno 27 settembre 2017 ore 12.00, la Commissione ha verificato che entro il suddetto termine sono pervenute 2 domande:

1. RRS Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., n.prot. 210/2017
2. Euroservis s.r.l., n. prot. 211/2017

La Commissione procede all'esame della documentazione presentata per il servizio in oggetto in base all'ordine di arrivo della stessa:

1. RRA Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., pervenuta via posta elettronica il 27 settembre 2017 ore 09:17 con allegati i seguenti documenti:

- Manifestazione d'interesse – allegato A - sottoscritto e corredato da copia documento d'identità in corso di validità del legale rappresentante
- CV degli esperti: Črtomir Špacapan, Silva Knez e Tanja Golja
- Autorizzazione al trattamento dei dati personali dei tre esperti
- Polizza assicurativa

Verificata la completezza della documentazione presentata dall'impresa RRA Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., la Commissione procede alla valutazione dei requisiti, che risultano coerenti alle attività previste e soddisfano quanto richiesto dall'Avviso al punto 5.

2. Euroservis s.r.l., pervenuta via posta elettronica certificata il 27 settembre 2017 alle ore 09:38 con allegati i seguenti documenti:

- Manifestazione d'interesse – allegato A – sottoscritto con firma digitale del legale rappresentante dell'impresa Euroservis s.r.l.
- Manifestazione d'interesse – allegato A - sottoscritto e corredato da copia documento d'identità in corso di validità di Dorjan Marušič, il legale rappresentante dell'impresa ZDRAVSTVENI ZAVOD CELJENJE
- CV degli esperti: Erik Švab, Dorjan Marušič e Tomaž Furlan
- Curriculum professionale della società Euroservis s.r.l.

– Elenco dei progetti gestiti

Verificata la completezza della documentazione presentata, la Commissione procede alla valutazione dei requisiti, che risultano coerenti alle attività previste e soddisfano quanto richiesto dall'Avviso al punto 5.

Secondo quanto previsto dal punto 6 dell'Avviso la commissione prosegue con l'analisi comparativa della capacità professionali delle due candidature sulla base dei requisiti richiesti dall'Avviso, ovvero:

- Tutte e due le candidature possiedono ottima conoscenza della lingua slovena e italiana (punto 3);
- Esperienze nella prestazione di servizi analoghi a quello richiesto dal presente avviso: candidato 1 ha maturato esperienza in 30 progetti, mentre il candidato 2 ha maturato esperienza in 7 progetti (punto 4);
- Esperienze in posizione di lead partner e/o partner dei progetti finanziati con Fondi Strutturali Europea: candidato 1 ha maturato esperienza in 18 progetti, mentre il candidato 2 ha maturato esperienza in 3 progetti (punto 5);
- Esperienze in reportistica tecnico, finanziaria e giuridica maturata nell'ambito di progetti finanziati con Fondi Strutturali Europei: candidato 1 ha maturato esperienza in 30 progetti, mentre il candidato 2 ha maturato esperienza in 3 progetti (punto 6);
- Conoscenza del territorio transfrontaliero dell'area di intervento dell'ITI desumibile dalle esperienze pregresse nello svolgimento dei progetti europei nel ruolo di partner: il candidato 1 ha maturato esperienze in 24 progetti, mentre il candidato 2 ha maturato esperienze in 5 progetti (punto 7);
- Collaborazione per almeno 48 mesi, anche non consecutivi, con enti pubblici sloveni nell'ambito del coordinamento e la gestione tecnico, scientifica e giuridica dei progetti finanziati dal Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenija: il candidato 1 ha maturato un'esperienza di collaborazione di 794 mesi, mentre il candidato 2 ha maturato un'esperienza di collaborazione di 112 mesi (punto 8).

Dall'analisi comparativa della capacità professionale posseduta dai due operatori la commissione valuta il candidato 1 più qualificato per i requisiti di cui ai punti 4, 5, 6, 7 e 8 dell'allegato A e ritiene di poter procedere alla negoziazione sul prezzo con il candidato 1.

La seduta si chiude alle ore 10.00.

A seguito di ciò viene redatto il presente verbale che viene sottoscritto per approvazione dai componenti della Commissione.

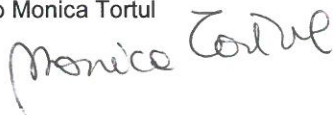
Gorizia 2 ottobre 2017

Letto, approvato e sottoscritto

f.to Tea Podobnik

f.to Fabiana Pieri

f.to Monica Tortul



ZAPISNIK ŠT. 1 KOMISIJE ZA PREGLED PRIJAV INTERESA ZA JAVNI RAZPIS ZA PRIJAVO INTERESA Z NAMENOM NEPOSREDNE DODELITVE IZVEDBE STORITEV »TEHNIČNO-ZNANSTVENEGA USKLAJEVANJA AKTIVNOSTI SLOVENSКИH ORGANOV IZVAJANJA« V OKVIRU PROJEKTA »SALUTE-ZDRAVSTVO – VZPOSTAVITEV MREŽE ČEZMEJNIH ZDRAVSTVENIH STORITEV« SOFINANCIRANEGA V OKVIRU PROGRAMA SODELOVANJA INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA 2014-2020«, CUP: B87H17000300007 – CIG: Z521FDD597

Dne 2. oktobra 2017 se je na operativnem sedežu Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje "Territorio dei Comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" - EZTS GO, v prostorih Trgovskega doma, Corso Verdi št. 52, Gorica, ob 8.30 uri, sestala komisija za oceno prijav interesa, da bi preverila izpolnjevanje pogojev za izvedbo obravnavane storitve v skladu z razpisom št. 6, objavljenim spletni strani naročnika dne 13. septembra, v naslednjem sestavu:

Tea Podobnik, upravna uslužbenka za evropske projekte, Stalni urad za upravljanje projektov, strokovna članica (italijanščina in slovenščina) in predsednica komisije;
Fabiana Pieri, tehnična uslužbenka, Stalni urad za upravljanje projektov, strokovna članica;
Monica Tortul, uslužbenka za promocijo in komunikacijo, Stalni urad za upravljanje projektov, strokovna članica;

V zvezi z omenjenim Razpisom, ki je kot datum izteka roka za oddajo ponudb določal 27. september 2017, je komisija ugotovila, da sta do navedenega datuma prispeli 2 prijavi:

3. RRS Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., št.prot. 210/2017
4. Euroservis s.r.l., št. prot. 211/2017

Komisija pregleda oddano dokumentacijo za omenjeno storitev glede na vrstni red prispelih prijav:

3. RRA Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., prijava oddana po elektronski pošti dne 27. Septembra 2017 ob 09.17 z naslednjimi priloženimi dokumenti:

- Prijava interesa – priloga A, s podpisom in kopijo veljavnega osebne dokumenta zakonitega zastopnika
- CV strokovnjakov: Črtomir Špacapan, Silva Knez in Tanja Golja
- Pooblastila za obravnavo osebnih podatkov vseh treh strokovnjakov
- Zavarovalna polica

Potem ko je preverila popolnost dokumentacije, ki jo je oddalo podjetje RRA Regijska razvojna agencija Severne Primorske d.o.o., je komisija preučila pogoje in ugotovila, da so skladni s predvidenimi aktivnostmi ter izpolnjujejo določila iz točke 5.

4. Euroservis s.r.l., prijava oddana prek certificirane elektronske pošte dne 27. septembra 2017 ob 9:38 za naslednjimi priloženimi dokumenti:

- Prijava interesa – priloga A, s podpisom in kopijo veljavnega osebne dokumenta zakonitega zastopnika podjetja Euroservis s.r.l.
- Prijava interesa – priloga A, s podpisom in kopijo veljavnega osebne dokumenta zakonitega zastopnika podjetja ZDRAVSTVENI ZAVOD CELJENJE
- CV strokovnjakov: Erik Švab, Dorjan Marušič in Tomaž Furlan
- Poslovni curriculum podjetja Euroservis s.r.l.
- Seznam izvedenih projektov

Potem ko je preverila popolnost dokumentacije, ki jo je oddalo podjetje Euroservis s.r.l., je komisija preučila pogoje in ugotovila, da so skladni s predvidenimi aktivnostmi ter izpolnjujejo določila iz točke 5

Kot je predvideno v točki 6 javnega razpisa, je komisija v nadaljevanju opravila primerjalno analizo strokovne usposobljenosti kandidatov v primerjavi z zahtevanimi pogoji, in sicer:

- Oba kandidata imata odlično znanje slovenskega in italijanskega jezika (točka 3);
- Izkušnje z opravljanjem storitev, ki so podobne zahtevanim: kandidat 1 je pridobil izkušnje v 30 projektih, kandidat 2 pa v 7 projektih (točka 4);
- Izkušnje iz izvajanja projektov v vlogi vodilnega partnerja in/ali partnerja pri projektih financiranih iz evropskih strukturnih skladov: kandidat 1 je pridobil izkušnje v 18 projektih, kandidat 2 pa v 3 projektih (točka 5);
- Izkušnje na področju tehničnega, pravnega in finančnega poročanja v okviru projektov financiranih iz evropskih strukturnih skladov: kandidat 1 je pridobil izkušnje v 30 projektih, kandidat 2 pa v 3 projektih (točka 6);
- Poznavanje čezmejnega območja ukrepov CTN, kar je razvidno iz predhodnih izkušenj izvajanja evropskih projektov v vlogi projektnega partnerja: kandidat 1 je pridobil izkušnje v 24 projektih, kandidat 2 pa v 5 projektih (točka 7);
- Sodelovanje vsaj 48 (tudi nezaporednih) mesecev s slovenskimi javnimi organi na področju koordinacije in tehnično-znanstvenega ter pravnega vodenja projektov financiranih iz Programa čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija: kandidat 1 ima 794 mesecev, kandidat 2 pa 112 mesecev izkušenj sodelovanja (točka 8).

Iz primerjalne analize strokovne usposobljenosti dveh kandidatov je komisija ocenila, da je kandidat 1 bolj usposobljen glede na zahtevane pogoje iz točk 4, 5, 6, 7 in 8 priloge A in odločila, da kandidata 1 pozove k pogajanju glede cen.

Sestanek se zaključí ob 10.00.

Po sestanku se sestavi ta zapisnik, ki ga podpišejo in potrdijo vsi člani komisije..

Gorica 2. oktober 2017

Prebrano, odobreno in podpisano

Tea Podobnik 

Fabiana Pieri 

Monica Tortul 